FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 8

21 — 15

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba — District No. Provencher 44 — S. District No. 77 — {Enumeration District / District du recensement} No. 15 — {In the / dans} Municipality de Salisbury {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Ulric Bourgeau {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

Dwelling House / Famille	Family / Famille	Name of each person in family / Nom de chaque personne de la famille	Relationship to head of family / Relation avec le chef de famille	Sex / Sexe	Color or race / Couleur ou race	Civil status / État civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country of origin / Pays de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion	Chief occupation or trade / Métier ou profession principale	Employer / Employeur	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant pour son compte	Wage-earners: Months not at work / Mois sans travail	Wage earners: Amount earned / Montant gagné	Wage earners: Months employed / Mois employés	Wage earners: Hours per week / Heures par semaine	Wage earners: Rate per hour / Taux par heure	Wage earners: Rate per week / Taux par semaine	Wage earners: Rate per month / Taux par mois	Wage earners: Rate per year / Taux par année	Wage earners: Other rate / Autre taux	Insurance held at date: Group / Groupe	Insurance held at date: Industrial / Industriel	Insurance held at date: Ordinary / Ordinaire	Insurance held at date: Total amount / Montant total	Instruction: Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Can speak English or French / Parle anglais ou français	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crippled or feeble-minded / Infirme ou idiot	Insane / Aliéné ou insane
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
58	58	Champagne George	E.S. Ind. R3	M	Chief	S	21 Dec.	1879	32	Man			French	Canadian	R. Cath	Farmer	Farmer			yes													yes	yes	F.E.					
58	58	" Alex	P.S. Ind. R3	M	Chil.	M	June	1888	21	Man			"	"	"		O.S.00			yes													yes	yes	" "					
		" Evangeline	"	F	Wife	M	Jan.	1888	23	"			"	"	"		NS																	yes	yes	F.					
59	59	Hall H. H.	E.S. Ind. R3	M	Wdr.	W	Aug.	1866	45	N. Brun			English	"	Baptist	Farmer	Farmer			yes					12	0	month			2000	15	8000.00		yes	yes	E.					
		Hebert Peter		M	Domestic	S	April	1877	34	Ont			French	Canadian	R. Cath	Farm	O.S.00	yes			Farm													yes	yes	"					
		Fitzgerald R		M	Domestic	S	Feb	1879	31	Wales	x		Celtic	Canadian	Presb.	"	O.S.00	yes			Farm				2250.00															
		Stallion H		M	"												NS																							
		Wunder E		F	"												NS																							
		Leon Hervé		M	"			1893	23	U.S.		Na	French	Canadian	R. Cath	Farmer	O.S.00			yes														yes	yes					
		Lapointe William		M	"			1876	35	Man.	x		French	Canadian	R. Cath	Farmer	O.S.00			yes														yes	yes					
59	59	Bergeron Albert	E.S. Ind. R3	M	Chief	M	Oct 11	1886	24	Ind			French	Canadian	R. Cath	Farmer	O.S.00	yes		yes									2000	19	55.00		yes	yes	F.E.					
		" George		M	Son	S	Aug 10	1898	12	Man			"	"	"	Farm	0.01			yes													yes	yes					
		" Lucille		F	Daughter	S	March 7	1893	18	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		~~Henry~~		M													NS																	yes	yes					
		" Edmond		M	"	S	June 18	1895	16	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		" Aurelle		M	Son	S	Nov 24	1898	13	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		" Edmond		M	"	S	July 18	1899	12	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		" Edith		F	Daughter	S	Dec 25	1900	11	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		" Eveline		F	"	S	March 9	1902	9	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
		" Antoine		M	Son	S	Jun 30	1907	4	"			"	"	"		NS																	yes	yes					
56	56	Curtis W. C.	C.P.R. Agent E.S. Ind. R3	M	Chief	M	Sep 10	1876	35	New Scotia			Eng.	Canadian	Presbyt.	Operator	11.6.70	yes												5500.00	35	125.00		yes	yes	E.					
		" Alexis		F	Wife	M	Jan 17	1888	28	Ont			Scot	Canadian	Presbyt.		NS																	yes	yes	E.					
		" Jos. William		M	Son	S	Dec 10	1907	4	Man			Eng.	Canadian	Ind. Episcp.		NS													5000.00	4	18.00		no	no	E					
		" Joseph		M	"	S	Oct 18	1909	2	"			"	"	"																			yes	yes	E.					
59	59	Smith Frederick E.S. Ind. R3		M	Chief	W	Oct 4	1865	46	Ont			Eng.	Canadian	Baptist	Farmer	0.0.00	yes	yes															yes	yes	E.					
		" Hattie		F	Daughter	S	June 3	1894	17	Ont			"	"	"		NS																	yes	yes	E.					
		" Sarah		F	"	S	Oct 11	1896	15	"			"	"	"		NS																	yes	yes	E.					
		" Anna		F	"	S	May 11	1898	12	"			"	"	"		NS																	yes	yes	E.					
		" Charlie		M	Son	S	Sep 10	1904	7	Man			"	"	"																			yes	yes	E.					
59	59	Smith Frederick		M	Chief	M	Oct	1865	23	Ont			"	"	"		0.0.00		yes															yes	yes	E.					
		Smith Robert		M	Son	S			20	Wales	x		Eng.	Canadian	Eng.	Farmer	0.9.00	yes		Farm				60	200.00	year								yes	yes	E.					
		" William		M	"	S			18	Ont.			Eng.	"	"	Farmer	0.9.00	yes		Farm				60	9.00	year								yes	yes	E.					
59	59	Johnson Martin		M	Lodger	S										Farmer	0.0.00	yes																yes	yes	E.					
		Smith Fred H.		M	Boarder	S	Jan 31	1886	25	Eng.	x		Eng.	"	Eng.	Farmer	0.9.00	yes																yes	yes	E.					
		Vincent Ernest		M			April	1889	22	Eng.	x		Eng.	"	Baptist	Minister	0.2.41	yes																						

32500 — 48.00

OHD